

# Wirtschaftskorrespondenz

## FÜR POLEN

erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. Bezugspreis in Polen 1 Złoty, im Ausland 2,00 Reichsmark monatlich ausschliesslich Bestellgeld, freibleibend.  
Redaktion, Verlag und Administr.: Katowice, M. Piłsudskiego 27  
Telefon 168, 1998.

Organ der  
„Wirtschaftlichen Vereinigung  
für Polnisch-Schlesien“

Chefredakteur: Dr. Franz Goldstein, Katowice

Anzeigenpreise nach festem Tarif. Bei jeder Beitreibung und bei Konkursen fällt jeglicher Rabatt fort.  
Erfüllungsort: Katowice, Wojewodschaft Schlesien.  
Bankverbindung: Diskontogesellschaft Katowice und Beuthen  
P. K. O. Nr. 304238 Katowice

Durch höhere Gewalt, Aufruhr, Streiks und deren Folgen hervorgerufene Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises oder Nachlieferung der Zeitung.  
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Jahrg. VII

Katowice, am 6. September 1930

Nr. 37

## Polska, Niemcy i traktat handlowy

Go. W czasie gdy kryzys gospodarczy dotknął do żywego nie tylko Europę, ale i cały świat, w szczególności zaś także Amerykę i przybrał tak szerokie rozmiary, że obawiać się należy najgorszych konsekwencji — o ile jeszcze w ostatniej chwili nie znajdzie się jakieś wyjście z tej sytuacji — wskazane jest obecnie bardziej niż kiedykolwiek zająć się symptomami tej choroby. Politykowi gospodarczemu — a który człowiek z poczuciem odpowiedzialności nie jest dziś zmuszony zająć się problemami życia gospodarczego i polityką — wyda się banalnym to ciągle przetrzymywanie aż do znudzenia niektórych problemów. Cóż z tego że na ustach wszystkich są nowe hasła, jak Pan-Europa, Liga Narodów, gdy nawet w szeregach samych zwolenników nie dojrzała jeszcze myśl urzeczywistnienia tych haseł, pomijając już fakt, że nawet drobna część tychże nie została dotychczas zrealizowana.

Polska i jej dwaj sąsiedzi, Niemcy i Rosja są najbardziej dotknięci światowym kryzysem gospodarczym. Nie będziemy tutaj rozwoździć się nad Rosją, gdyż kompleks tych spraw rozwinąłby ten temat za daleko. Polityka uważana jest obecnie przez wielu za identyczną z życiem gospodarczym. Wszystko inne jest rzekomo sprawą drugorzędą. O ile więc dwa Państwa chcą pokojowo współżyć, to przedewszystkiem muszą utrzymywać ze sobą stosunki handlowe. Już więcej niż 5 lat upłynęło od wybuchu polsko - niemieckiej wojny celnej. Po nieskończeniu długich pertraktacjach zawarto przed kilkoma miesiącami na papierze traktat handlowy na 1 rok. Nie wszystkie marzenia dały się zrealizować, ale t. zw. „mały traktat handlowy“ doszedł jednakże do skutku, co oznacza już zapoczątkowaniem. Sprawa ta ma tylko jeden brak. Traktat nie mógł do dnia dzisiejszego być ratyfikowane Państwa odesłały do domu wzgl. rozwiązały parlamenty swoje, w których kompetencji leży ratyfikowanie międzynarodowych traktatów.

o desłały do domu, wzgl. zostały rozwiązane. Po niezmiernych wysiłkach, które naprawdę nazwać można heroicznymi, politycy zmierni do zbliżenia którzy wierzyli, że nareszcie osiągnęli już pierwszy etap swej pracy pionierskiej, stoją przed pytaniem, czy dalsza praca wogóle jeszcze ma rację bytu, i czy raczej nie zachodzi obawa zupełnej nieskuteczności ich poczynań, a nawet narażenia się na śmieszność.

Co się właściwie stało? Zaledwie zawarty został traktat handlowy między Polską a Niemcami, a już w niemiecko - polskim porozumieniu nastąpił zwrot jakiegoś najwięksi pesymiści nie przewidywali. Jak na komendę ukrytego złego ducha powstał cały splot konfliktów granicznych, które same przez się są nieznaczne, zostały jednak wyzyskane do afer, by zatruć atmosferę polityczną. Kto dzisiaj baczenie śledzi międzynarodową prasę, w szczególności zaś polską i niemiecką, ze zdumieniem stwierdzić musi, że prawie od pół roku zgoła o polsko - niemieckim porozumieniu niema mowy. Czyta się o odmowie przyjęcia ministerjalnego protektoriatu nad wystawą sztuki w Niemczech. Kto posiada tylko iskierkę zmysłu politycznego, wie jak deptrymująco działają tego rodzaju fakty i jak właśnie sztuka obok życia gospodarczego powołana jest do zacieśnienia węzłów przyjaźni i porozumienia między narodami. (Należy przytem podnieść, że właśnie w tych dniach ukazały się w Niemczech dwie godne uwagi książki o polskiej sztuce i literaturze, co w każdym razie oznacza mały promyk światła na obecnie tak zachmurzonym horyzoncie). Ze sprzyjających momentów zanotować można jeszcze to, że przed kilku tygodniami bawili w Polsce w celach naukowych wybitni niemieccy socjaliści z prezydentem parlamentu Loebem na czele, u swoich towarzyszy partyjnych. Ale strony cienne przeważają nad jasnymi w 90 proc. Oto jesteśmy świadkami niefortunnych przemówień polityków i ministrów, których istotnym tłem jest propaganda

przedwyborcza, jednakże zagranicą wywołują podobne przemówienia destrukcyjne wrażenie i nie mniej zaostrzające sytuację, odpowiedzi. Jakby zły omen krążył po Europie od czasu śmierci Stresemanna, i pchnął jej rozwój conajmniej o dziesięć lat. Wszędzie słyszy się histeryczne nawoływania do dyktatury, do rozwiązania parlamentów i prowadzenia polityki „silnej ręki“. Jak stan ten gospodarczo się odbija, czujemy to wszyscy na własnej skórze. Demokracje zachodnie wzdrgają się z udzielaniem pożyczek, państwom stojącym pod znakiem takich rządów.

T. zw. politycy „silnej ręki“ nie mają nowych idei, przeciwnie przez ich puste frazesy, które są niczem innym jak pogróżkami skierowanymi do innych Państw, drugoczo obecnie istniejący pokój i każdego dnia mogą iskierkę rozniecić na łunę pożaru.

Co właściwie mają wspólnego te rozważania, naprowadzone rzekomo na tory polityki i kultury z tematem „Polska, Niemcy i traktat handlowy“, a więc zagadnieniami czysto gospodarczymi? Trzeba być bardzo krótkowzrocznym, by nie zdać sobie sprawy, że dźwiesz jednostronnie prowadzi na manowce, za bardzo bowiem skomplikowany jest stan rzeczy, by nie rozważać go z różnych punktów widzenia, które siłą rzeczy przenikają również na sąsiedni teren.

Znajdujemy się w fazie kryzysu zbytu i produkcji, jakiego świat dotychczas nie przeżywał. Następstwem czego jest milionowe bezrobocie, które stale wzrasta. Tylko zjednoczenie się wszystkich zainteresowanych Państw, zdoła zapobiec jeszcze grożącej, nieobliczalnej w skutkach, katastrofie. Powróćmy jednakże do właściwego tematu. Polska i Niemcy zawarli traktat handlowy, ale nie ratyfikowali go. Następstwem nieratyfikowania traktatu handlowego jest rozpaczliwa sytuacja pewnej części polskiego i niemieckiego życia gospodarczego. Górny Śląsk, niegdyś kwitnąca prowincja, którego przemysł stanowi nerw życiowy, chyli się prawie ku upadkowi. Górnośląskiemu przemysłowi źle się powodzi. Z tego przemysłu żyją średni i mały przemysł, handel i rzemiosło, jak również robotnicy i urzędnicy. Po tamtej stronie granicy też nie jest lepiej. Aż w głąb Dolnego Śląska walczy dotknięte do żywego z powodu wojny celnej, życie gospodarcze o swoje „być albo nie być“. Tylko odpowiednie traktaty handlowe ratować mogą sytuację, ożywić produkcję i zbył oraz usunąć bezrobocie. Uważamy za najkonieczniejsze, ratyfikowanie polsko - niemieckiego traktatu handlowego, a to jest możliwe tylko pod warunkiem spiesznego zwołania zdolnych do pracy parlamentów. O ile zainteresowane Państwa oraz europejskie i pozaeuropejskie rządy poznają znak czasu i nastawiają się na porozumienie polityczne i gospodarcze, to może uda się jeszcze zapobiec katastrofie. O ile zaś zrozumienia tego nie będzie, to horyzont zaciemni się nie tylko nad Polską i Niemcami, ale grozi chaosem.

## Jubiläums-Ostmesse in Lwów

(Von unserem nach Lwów entsandten Redaktionsmitglied).

Das alte, ehrwürdige Lwów feiert seit einigen Tagen ein Jubelfest, denn am 2. d. Mts. wurden die Pforten der X. Jubiläums-Ostmesse geöffnet, die der sonst so ruhigen Stadt ein neues Gesicht aufprägen. Man würde der Stadt unrecht tun, wenn man ihre Bedeutung in kultureller und wirtschaftlicher Hinsicht unterschätzen wollte. Es ist das Bollwerk polnischer Kultur und Wirtschaft im Osten, der Ausgangspunkt für den Handel nach den Oststaaten. Die Bewohner dieser Stadt haben ihre eigene Psyche, für sie bedeutet die Messe das geliebte Kind, auf das sie stolz sind, von dem sie jedem Fremden mit grosser Genugtuung und Stolz erzählen.

Kaum, dass die durch den Krieg geschlagenen Wunden geheilt waren, schritt man schon zur Organisation des total dahieder liegenden Handels und der Gesamt-Wirtschaft. Im Jahre 1921 wurde die erste Ostmesse ins Leben gerufen, um gemäss der Tradition Lwóws den Handelsweg von West nach Ost neu zu bilden und die Expansion der polnischen Produktion nach den abnahmefähigen Märkten der Oststaaten zu erleichtern. Es handelt sich hierbei nicht um die Durchführung sporadischer Transaktionen, sondern um Anknüpfung ständiger und stabiler Handelsbeziehungen. Ausserdem hat die Ostmesse in Lwów eine zweite Rolle im Wirtschaftsleben Polens durchzuführen, nämlich Vereinheitlichung und Zusammenschluss der polnischen Wirtschaft, Erleichterung der Zusammenkunft der polnischen Produzenten und Abnehmer, die durch die früheren Grenzen der Teilgebiete von einander getrennt waren.

Im Laufe der Zeit unterlag die Tätigkeit der Ostmesse in Lwów einer gewaltigen Evolution. Aus der Uebersicht der polnischen Produktion, die zur Vergrößerung des Exportes und des inländischen Absatzes diente, breitete sich die Messe auch auf die ausländische Produktion aus. Auch auf diesem neuen Gebiet hat die Messe eine bedeutende Rolle im Wirtschaftsleben Polens gespielt.

Die Ostmesse in Lwów hat somit als erste der polnischen Wirtschaft den Weg gewiesen, auf dem so wie

früher Polen in kultureller und wirtschaftlicher Mission schreiten muss. Alljährlich im September durchgeführt, war die Messe das Wirtschafts- und Erntefest Polens. Sie hat dadurch auch die anderen Teilgebiete zu ähnlichen Veranstaltungen angespornt. Und dass die Ostmesse die schwersten Jahre der Wirtschaftskrise überlebte, zeugt von ihrer Lebensfähigkeit und -berechtigung, und die Wirtschaft hat deren Wert und Bedeutung anerkannt.

Obleich Polen gegenwärtig die schwerste aller Wirtschaftskrisen durchlebt, und man aus diesem Grunde mit banger Gefühlen die Reise nach Lwów antrat, wurde man jedoch durch die Messe selbst auf das Angenehmste überrascht.

Mit Rücksicht auf den Jubiläumsscharakter der diesjährigen Messe wurde die Eröffnung besonders feierlich begangen. Die Eröffnungsfestlichkeiten fanden nicht, wie alljährlich auf dem Messegelände, sondern im Grossen Theater in Lwów statt. Mit Rücksicht auf die gespannte, politische Lage waren besonders umfangreiche Sicherheitsmassnahmen getroffen worden, und man musste sich den Weg durch Polizeikordons nach Legitimation zum Theater bahnen. Der Staatspräsident war durch Handelsminister Kwiatkowski vertreten. Dieser wurde von Vice-Finanzminister Starzyński, Departamentsdirektor Ing. Juljusz Dąbrowski, und die Herren Mieczysław Sokołowski, Czesław Peche, Marjan Turski und seinen persönlichen Sekretär Jerzy Barański begleitet. Ausserdem sah man den Wojewoden von Lwów, Nakonecznikoff-Klukowski, Korpskommandanten General Popowicz, Stadtpräsidenten Ing. Brzozowski, die Direktion der Ostmesse, vertreten durch die Herren Direktoren Grossmann und Orzechowski, die Vertreter der Industrie- und Handelskammer Lwów mit Präsident Szarski an der Spitze und ausserdem zahlreiche Vertreter des Finanz- und Wirtschaftslebens. Von ausländischen Gästen waren zugegen: Viceminister des rumänischen Landwirtschaftsministeriums, Potarca, rumänischer Handelsattaché in Warszawa, Balacescu, ungarischer Minister Jan Csekonitz u. v. a.

# Zum Kongress der Industrie- und Handelskammern

Gegenwärtig findet in Lwów anlässlich der Eröffnung der lemberger Ostmesse ein Kongress der Industrie- und Handelskammern, sowie der Handelsräten statt.

Aufgabe des Kongresses ist die Beratung der Wirtschaftssituation Polens und Stellungnahme der Industrie-, Handels- und Finanzkreise, vertreten durch die Industrie- und Handelskammern hinsichtlich allen tatsächlichen Forderungen der Wirtschaftskreise. Es sollen Referate durch hervorragende Kenner des Wirtschaftslebens, die Direktoren und Vicedirektoren der Industrie- und Handelskammern, sowie verschiedene Persönlichkeiten der Wirtschaft gehalten werden. Die Arbeiten wurden auf 8 Sektionen verteilt. Die erste Sektion umfasst Angelegenheiten der wirtschaftlichen Kommunalverwaltung, die zweite — Steuerfragen, die dritte — Socialangelegenheiten, die vierte — Finanzangelegenheiten, die fünfte — Wirtschaftsrecht, die sechste — innere Wirtschaftspolitik, die siebente — wirtschaftliche Auslands politik, die achte — See- und Verkehrsangelegenheiten. Die langjährigen Erfahrungen im Ausland haben bewiesen, in welchem hohem Masse gut organisierte Industrie- und Handelskammern dem Wirtschaftsleben nützen können. Wir unterstreichen jedoch, dass die Kammern ihre eigentliche Rolle nur dann spielen können, wenn sie auf solchen gesunden Grundlagen bestehen, wie dies im Ausland der Fall ist. Wir erinnern daran, dass vor Einführung des Industrie-Handelskammerdekretes vom -4. Juli 1927 Dz. Ust. R. P. Nr. 69 Pos. 591 die Ansichten über die Einführung von Industrie- und Handelskammern in allen ehemaligen Teilgebieten zu den gleichen Grundlagen nicht einheitlich waren. Es wurde den Befürchtungen hinsichtlich der Zweckmässigkeit dieser neuen Institutionen in verschiedenen Teilgebieten kund gegeben. Man war nämlich der Ansicht, dass die Kammern in ungünstiger Weise die Gestaltung des vereinigten Wirtschaftslebens, das sich bisher in Form freier Verbände gestaltet, gefährden könnten. Diese Meinungen wurden verschiedentlich nicht geteilt, denn die Erfahrung auf dem Gebiet der bestehenden Handelskammern im In- und Ausland haben bewiesen, welchen Nutzen gut organisierte Industrie- und Handelskammern dem Wirtschaftsleben geben können.

Es wurden jedoch ganz andere Momente nicht vorgesehen, die aber bei diesem so wichtigem Problem eine grundsätzliche Bedeutung haben können. Wir können die Gelegenheit nicht ausser acht lassen, unsere Ansicht dahingehend auszusprechen, dass während der kurzen Tätigkeit der Industrie- und Handelskammern auf dem Gebiet der Republik mit Ausnahme Oberschlesiens, wo der Sejm das Dekret noch nicht angenommen hat, diese in seiner Anwendung verschiedene Mängel aufwies und Stimmen laut wurden, die eine Novellisierung dieses Dekretes forderten. Erste Bedingung entsprechender Bedeutung der Industrie- und Handelskammern ist die **Zusicherung der Selbstverwaltung**, wie sie in dem Dekret für Industrie- und Handelskammern vorgesehen ist. Dieser Artikel lautet: „dass die Kammer ein Institut der wirtschaftlichen Selbstverwaltung ist“. Zweck dieses Artikels soll nicht dieses Thema sein, jedoch könnte man auf Grund verschiedener Beispiele beweisen, was schon verschiedentlich hervorgehoben wurde, dass von einer wirklichen Selbstverwaltung der Industrie- und Handelskammern in der gegenwärtigen Form keine Rede sein kann, d. h. dass das wegfällt, was im Westen die Grundlage jeder Industrie- und Handelskammer bildet.

Es fehlt ausserdem noch eine zweite Forderung, die gleichfalls eine Bedingung entsprechenden Funktionierens der Kammern ist.

Zum **Tätigkeitskreis der Industrie- und Handelskammern** in den Grenzen ihrer Zuständigkeit gehören u. a. die Beratung und Antragsstellung verschiedener Anträge, ausserdem die Mittellung von Beobachtungen und Bemerkungen an die Behörden, weiterhin die Begutachtung von Gesetzesprojekten und wichtigeren Verordnungen, Mitarbeit bei diesen und Vorlegung eigener Projekte an die Regierung, insbesondere zu-

sammenarbeit mit der Regierung bei der Bearbeitung und Aenderung der kaufmännischen Gesetzgebung in Sachen des Zolltariffes, der Steuer, Monopol- und anderen Gesetzgebung, die Industrie und Handel unmittelbar betrifft.

Wie daraus zu ersehen ist, der Charakter der Kammern ein begutachtender und nicht ein bindender, worin er sich in nichts vom Ausland unterscheidet. In diesem Punkt liegt jedoch der grundsätzliche Unterschied. Der Begriff „Begutachtung“, wird bei uns ganz anders ausgelegt und verstanden, als im Ausland. Dort wird nämlich das Gutachten einer Kammer nicht so leicht behandelt, die massgebenden Faktoren legen auf dieses grossen Wert und wenn tatsächlich keine wichtigen und entscheidenden Momente einwirken, so wird dieses Gutachten nicht geändert und daher bindend. Es kommt nur sehr selten vor, dass die massgebenden Faktoren entgegen dem Gutachten der Kammern handeln. Diese Stellungnahme ist vollkommen richtig und begründet. Wenn man nämlich auf dem Standpunkt steht, das die freien Berufsverbände verschiedene Angelegenheiten zu einseitig behandeln, so stellen die Industrie- und Handelskammern den Mittelpunkt dar, der auf Grund eingehender Prüfung und durch Anketen ein begründetes Gutachten aussprechen, das natürlich respektiert werden soll. So wird das Gutachten einer Kammer im Westen verstanden.

Ganz anders verhält sich diese Angelegenheit bei uns. Wir müssen von vornherein bemerken, dass es nicht unsere Aufgabe ist, irgendwelche konkrete Vorwürfe gegen die Tätigkeit der Industrie- und Handelskammern während Existenz des Dekrets zu richten. Die einzelnen Kammern oder gemeinschaftlich der Verband der Industrie- und Handelskammern geben sich die grösste Mühe, um ihrer Aufgabe gerecht zu werden. Das Uebel liegt jedoch darin, dass die massgebenden Faktoren den Gutachten der Kammern keine gehörige Bedeutung zumessen, und häufig zur Tagesordnung übergehen. Das ist eben der Unterschied zwischen dem Gutachten unserer Industrie- und Handelskammern und denen der ausländischen. Solange dieser Unterschied nicht beseitigt wird, können unsere Industrie- und Handelskammern ihre eigentliche Rolle nicht spielen, und dem Wirtschaftsleben nicht von Nutzen sein. Erinnern wir nur an das Projekt des **Gewerbesteuergesetzes**, das allseitig durch die Handelskammern und später durch den Kammerverband bearbeitet, jedoch vom Finanzministerium nicht berücksichtigt wurde.

Angesichts dieses Sachverhaltes — bei gebührender Einschätzung der Arbeit, welche die Kammern und der Kammerverband leisten — haben Kongresse, abgehalten in gewissen Zeitabschnitten, keine Bedeutung und sind den im Industrie- und Handelsministerium abgehaltenen Teesabenden und Reden ähnlich. Unserer Ansicht nach müssen die Industrie- und Handelskammern, bzw. der Industrie- und Handelskammerverband, diese Angelegenheit klar und deutlich darstellen, um ihre Autorität und Bedeutung zu wahren. Ja, sie müssen diesen Tatbestand offen aussprechen, dass im Falle eine Nichtberücksichtigung der schon ixmal erhobenen Postulate, die zur Beseitigung der Wirtschaftskrise notwendig sind, die Industrie- und Handelskammern keine Verantwortung auf sich nehmen. Es nützen nämlich auch die bestbearbeiteten Referate nichts, wenn sie nicht berücksichtigt werden. Dem Herrn Industrie- und Handelsminister ist die Frage vorzulegen: Was beabsichtigt er zu tun, und wie ist sein Plan, damit die Wirtschaft nicht ganz zusammenbricht?

Eine nicht geringere moralische Verantwortung lastet gleichfalls auf den Handelskammerräten, die zum ersten Mal, nicht nur auf dem Gebiet ihrer Kammern, sondern auf dem allgemeinen Kongress entsprechende radikale Vorbeugungsmittel fordern müssen.

Die Situation ist nämlich immer verzweifelter und nirgends bemerkt man unter den massgebenden Faktoren ein Wirtschaftsprogramm.

Dr. L. Lampel.

Um 11 Uhr betrat Handelsminister Kwiatkowski unter den Klängen der Nationalhymne die Regierungsloge. Nachdem durch Künstler der Oper einige Gesangstücke zum Vortrag gelangt waren, trat als erster Stadtpräsident und Präsident des Aufsichtsrates der Ostmesse, Ing. Jan Brzozowski an das Rednerpult.

Er skizzierte in seiner Rede die Entwicklung der Ostmesse und stellte fest, dass diese das Verbindungsglied zwischen dem baltischen und dem Schwarzen Meer, gestützt auf die Erdreichtümer der Karpathen bilde.

Weiterhin sprach der Präsident der Handelskammer in Lwów, Szarski, der nach Begrüssung der in- und ausländischen Gäste die grosse Bedeutung der lemberger Messe unterstrich.

Nun ergriff das Wort der rumänische Landwirtschafts-Viceminister Potarca, der in französischer Sprache im Namen seiner Regierung den Dank für den überaus gastlichen Empfang aussprach und die Bedeutung der Freundschaft zwischen Rumänien und Polen unterstrich.

Weiterhin sprach der Vertreter der ungarischen Delegation Csekowitz, gleichfalls in französischer Sprache, der seine Bewunderung für die oekonomische Entwicklung Polens in den letzten 10 Jahren ausdrückte. Polen hat sich — seiner Ansicht nach — im wirtschaftlichen Wettkampf nach dem Kriege an die erste Stelle emporgearbeitet, und infolgedessen sei es Polen zu wünschen, dass diese Stellung von allen zivilisierten Völkern anerkannt werde.

Zum Schluss ergriff nun Handelsminister Kwiatkowski das Wort:

Er führte u. a. folgendes aus: Gegenwärtig stehen wir unter dem Zeichen der sich dauernd verschärfenden, schweren Wirtschaftskrise. Die Produktivität der Industrie ist geschwächt, die Rentabilität der wirtschaftlichen

Arbeit verringerte sich, was eine starke Anspannung der Wirtschaft verursachte. In einer solchen Situation, wo schwarzer Pessimismus auch die stärksten Optimisten packt existiert nur ein Wort, das zugleich **Parole und Programm** ist, nämlich „Ausdauer“. Wir werden also standhalten trotz der grossen Schwierigkeiten. Wir werden standhalten im Wettkampf um die Entwicklung unseres Staates. Wir werden auf jedem Arbeitsgebiete mit Ausdauer standhalten, so wie Lwów semper fidelis standgehalten hat. (Ueber den Wert dieser Redensarten, die an das berühmte „Durchhalten“ im Kriege erinnern, kann man sehr geteilter Ansicht sein. Die Red.).

Nach Schluss dieser Akademie begaben sich Handelsminister Kwiatkowski, sowie die in- und ausländischen Gäste auf das Ausstellungsgelände, wo die Durchschneidung des Bandes geschah.

Nun erfolgte ein Rundgang durch die ganze Messe. Die Veranstaltung ist trotz der gegenwärtig sehr schweren Zeit als durchaus gelungen zu betrachten. Es ist nur zu bedauern, dass die **oberschlesische Industrie und der Handel ganz, bzw. teilweise ausgeblieben sind** und an der Messe nicht teilnahmen. Die Messe war sehr stark durch ausländische Käufer besucht, die schon am ersten Tage Käufe tätigten. Bereits in den ersten Stunden des Nachmittags prangte an einzelnen Ausstellungsobjekten, wie Maschinen u. s. w. die Aufschrift: „Sprzedane“ — („Verkauft“).

Bei Betreten des Ausstellungsgeländes bemerkte man einen eigenen Pavillon der Direktion des staatlichen Tabak- und Spiritusmonopols, dessen Wände aus Glas bestanden, der in der Nacht elektrisch beleuchtet, einen sehr effektvollen Eindruck machte. Hier waren einzelne Spiritus-, Schnaps- und Tabakproben ausgestellt, sowie interessante statistische Aufzeichnungen und Vergleiche zu sehen.

Im Textilpavillon war die polnische Textilindustrie sehr zahlreich vertreten, deren Exponate sehr gediegen wirkten und auch grosses Interesse bei den ausländischen Käufern erweckten.

Die Metall-, Maschinen-, Berg- und Hüttenindustrie war im Centralpavillon untergebracht. Hier sah man Lokomobile, Holzbearbeitungsmaschinen, verschiedene Kraftfahrzeuge u. s. w.

Die polnische Naphthaindustrie stellte gleichfalls in ihrem eigenen Pavillon aus. Sie war durchweg durch alle Naphtagraben vertreten und stellte Probekollektionen von allen ihren Produkten aus.

Besonders stark vertreten waren weiterhin: die Holz-, Glas-, Keramik- und Porzellanindustrie, technische Apparate-, Werkzeuge und Installationen, Teppich-, Pelz- und Bekleidungsindustrie, Galanterie- und Spielwaren, Kosmetik und Parfümerie, landwirtschaftliche Maschinen und Werkzeuge.

Im freien Terrain stand der imposante Baczewski-Turm, dessen Wände aus Flaschen bestanden, und der als höchstes Objekt das Ausstellungsgelände beherrschte. Weiterhin war ein eigener Pavillon der Odol-Fabrik zu bemerken.

Ausserdem wird gleichzeitig eine Kaninchen- und Kleintierzucht-Ausstellung, sowie eine Eier-Ausstellung durchgeführt, die auch von oberschlesischen Ausstellern besucht waren.

Aus Oberschlesien bemerkte man folgende Firmen: Buchta Josef, Kaninchen und Kleintiere, Katowice. „Budoart“, Baumaterialien, Katowice. Cwiklitzer D. Seifen, Katowice. „Eggti“ Chemische Fabrik, Pasten und Farben zur Schuhkonservierung, Katowice. „Giesche“ Porzellanfabrik, Tisch- und elektrotechnisches Porzellan, Katowice. Izolacja, Isolationsmaterialien, Katowice. Kyriakidis K. N. Spitzen, Katowice. „Polgrem“, Pirometrische Instrumente, Katowice. Popelka Alfred, Konservierungsmaschinen, Królewska Huta. Pelman Pinkus, Eier, Katowice. Pelmann Salomon, Eier, Katowice. Müller Wilhelm, Isolationsmaterialien aus Asbest und Koks, Szarlej. Natronag, Cellulosefabrik, Packzellose, Packpapiere, Papiersäcke, Kalety. Subito, Sp. z ogr. odp. Wurstschneidemaschinen, Katowice. „Solomit“ Sp. z ogr. odp. Baumaterialien, Katowice. Pudelko Ludwik, Kaninchen und Kleintiere, Katowice. Vereinigte Deutsche Nickelwerke, Badofen, Paruszowice.

Von ausländischen Ausstellern war besonders stark Ungarn vertreten, dessen Gruppe Wein, Konserven, Lebensmittel und Fleischwaren ausstellte. An zweiter Stelle steht die französische Gruppe mit Geweben, Wollwaren, Zwirn und Teppichen. Weiterhin stand die rumänische Gruppe mit Rohabak, Früchten, Konserven und Wein. Ausserdem war besonders stark die österreichische Galanterieindustrie vertreten. Schliesslich sah man noch Firmen aus Chile, Chicago, Deutschland, England, Tschechoslovakei, Holland und der Schweiz.

In den ersten Nachmittagsstunden bemerkte man auf dem Ausstellungsgelände die **Wirtschaftskorrespondenz für Polen**, die gratis zur Verteilung gelangte.

Ueber die Ergebnisse der Messe kann vorläufig noch nicht berichtet werden, da diese ihren Abschluss erst am 16. d. Mts. findet. Es ist jedoch zu hoffen, dass es recht günstig sein wird.

Man kann nicht verfehlen, die Tätigkeit der Direktion der Ostmesse in Lwów lobend hervorzuheben. Sie ist sich ihrer Aufgabe voll bewusst und steht organisatorisch auf einem sehr hohem Niveau.

Wir wünschen der lemberger Ostmesse eine weitere Aufwärts-Entwicklung zum Zentralhandelspunkt auf dem grossen levantinischen Handelsweg.

Tadeusz Cmiel.

## Geldwesen und Börse

### Warschauer Börsennotierungen.

#### Devisen.

1. IX. Budapest 156.29 — 156.69 — 155.89, Belgien 124.56 — 124.87 — 124.25, Holland 359.09 — 359.99 — 358.19, London 43.38 — 43.49 — 43.27, New York 8.903 — 8.923 — 8.883, Paris 35.05½ — 35.14 — 34.97, Prag 26.44 — 26.30 — 26.38, Schweiz 173.27 — 173.70 — 172.84, Stockholm 239.67 — 240.67 — 240.27 — 239.07, Wien 125.93 — 126.24 — 125.62.

2. IX. Belgien 124.58 — 124.59 — 124.27, Danzig 173.48 — 173.91 — 173.05, Holland 359.10 — 360.00 — 358.20, London 43.38½ — 43.39 — 43.28, New York 8.903 — 8.923 — 8.883, Paris 35.05½ — 35.14 — 34.97, Prag 26.44 — 26.50 — 26.38, Schweiz 173.26 — 173.69 — 172.83, Wien 125.93 — 126.24 — 125.62, Italien 46.68 — 46.80 — 46.56.

4. IX. Holland 359.08 — 359.98 — 358.18, Kopenhagen 238.81 — 239.41 — 238.21, London 43.37 — 43.48 — 43.26, New York 8.905 — 8.925 — 8.885, Paris 35.04 — 35.13 — 34.95, Prag 26.44½ — 26.51 — 26.38, Schweiz 173.19 — 173.62 — 172.76, Stockholm 239.66 — 240.26 — 239.06, Wien 125.95 — 126.26 — 125.64, Italien 46.69 — 46.81 — 46.87, Berlin 212.70.

#### Wertpapiere.

4-proz. Investitionsanleihe 112.25, 5-proz. prämierte Dollaranleihe 59.00, 5-proz. Konversionsanleihe 55.50, 5-proz. Konversions-Eisenbahnanleihe 49.25, 8-proz. Pfandbriefe der Bank Gospodarstwa Krajowego 94.00, 8-proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 94.00, 7-proz. Pfandbriefe der Bank Gospodarstwa Krajowego 83.25, 7-proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 83.25.

#### Aktien.

Bank Polski 167.25 — 167.00, Bank Handlowy 108.00, Cukier 35.00, Wysoka 140.00, Modrzejów 9.00, Haberbusch 122.00.

#### Bilanz der Bank Polski.

Die Bilanz der Bank Polski für die dritte Augustdekade weist einen Goldvorrat in Höhe von 703.423.000 Zl. auf, was im Vergleich zur vorhergehenden Dekade eine Zunahme um 74.000 Zl. bedeutet. Die Geld- und deckungsfähigen ausländischen Verpflichtungen stiegen

# Zur bevorstehenden Holzkonferenz

Das Landwirtschaftsministerium hat eine Enquête vorbereitet, um sich mit den grundsätzlichen Fragen über die polnische Holzindustrie bekannt zu machen; nach Sammlung diesbezüglichen Materials, wird das Ministerium am 8. September d. Js. eine Konferenz abhalten.

Diese Enquête hat uns die Rada Naczelną Zw. Drzewn. w P. übersandt.

Wir halten es für überflüssig, mit Nachdruck zu betonen, welcher grundsätzlichen Charakter die auf Grund der Initiative der Rada Naczelną vom Landwirtschaftsministerium in Angriff genommene Aktion besitzt, die die Gesundung der Holzindustrie und des Holzhandels zum Ziele hat, die eine bisher nicht dagewesene Krisis erleben. Der beigefügte Fragebogen umfasst die wichtigsten Probleme der Holzwirtschaftspolitik und zwar:

- I. Die Regelung des Angebots von Rohmaterial,
- II. Zollpolitik,
- III. Ausfuhrzölle,
- IV. den Holztransportverkehr,
- V. die Eisenbahntarife,
- VI. die Kreditverhältnisse,
- VII. die steuerliche Behandlung der Holzwirtschaft,
- VIII. die Organisation der Industrie und des Handels,
- IX. andere Angelegenheiten.

Abchnitt IX. gibt Gelegenheit in grossem Rahmen alle die Holzindustrie und den Holzhandel interessierenden Fragen; die vom Landwirtschaftsministerium nicht angeschnitten wurden, eingehend zu besprechen, weshalb wir ergebst bitten, uns unabhängig von der Beantwortung der Fragen mitzuteilen, welche in der Enquete nicht enthaltenen Angelegenheiten nach ihrer Meinung berücksichtigt werden müssten.

Da die Rada Naczelną eine ganze Reihe von Referaten über das allgemeine Thema der Wirtschaftspolitik der Regierung übernommen hat, erging an uns die Aufforderung, für die im Landwirtschaftsministerium stattfindende Konferenz ein besonderes Referat zu übernehmen, das sich mit der Besteuerung des Grubenholzes befasst, eine Angelegenheit, die trotz grosser Bemühungen sämtlicher Instanzen bisher keine Erledigung hat finden können und auf der oben genannten Konferenz zur Diskussion gestellt werden wird.

Wir erwarten die Beantwortung vorliegender Fragen bis zum 10. August d. Js.

## Fragebogen für die Enquête.

### I. Regulierung des Angebots für Rohmaterial.

a) Wird augenblicklich das Gleichgewicht zwischen Angebot und Nachfrage bei Rohholz am inländischen Markte gewahrt?

b) Falls nicht, sind Mittel zu seiner Wiederherstellung anzuwenden und welche.

### II. Zollpolitik.

a) Inwiefern ist augenblicklich der Schutz der inländischen Produktion von Rohholz durch Einfuhrzölle mit Rücksicht auf die Möglichkeit des Imports, als aktuell anzusehen, der den Holzpreis unter das Niveau drückt, das sich aus den Konjunkturen der Exportabzatzmärkte ergibt.

b) Ist unter solchen Umständen die Einführung von Einfuhrzöllen für die einzelnen Sortimente von Rohholz erforderlich und in welcher Höhe.

c) Sollen die Zollsätze für Waldprodukte beständige sein oder aber bewegliche, die sich den jeweiligen Bedürfnissen des Binnenmarktes anpassen.

d) Sollen die Zollsätze für Halbfabrikate und Holzprodukte abhängig oder unabhängig von dem Zoll für Rohmaterial festgelegt werden, insbesondere wie soll

diese Frage bei Halbfabrikaten und Holzzeugnissen gelöst werden, bei denen ein Massenimport zu Dumpingpreisen nicht droht.

e) Ist die Möglichkeit zur Veredelung der fremden Rohstoffe in polnischen Industriebetrieben für Exportzwecke erforderlich und angebracht. Wie kann man sie mit dem Zollschutz für Waldprodukte in Einklang bringen.

### III. Ausfuhrzölle.

a) Welche Bedeutung für die Waldproduktion und den Export ist den fremden autonomen und konventionalen Ausfuhrzöllen für Rohholz zuzuschreiben.

b) Wie hat man sich zu der Tatsache des Bestehens von Ausfuhrzöllen im Falle der Notwendigkeit einer Einführung eines Schutzes der Waldwirtschaft durch Einfuhrzölle einzustellen.

c) Wie wäre die Liquidierung der augenblicklich geltenden autonomen und konventionellen Zölle für Rohmaterial- und -Laubholz möglich.

d) Ist die Aufrechterhaltung der Ausfuhrzölle für Espenklötze, mit Rücksicht auf die Espenholz verarbeitende Industrie notwendig.

e) Ist die Liquidierung des augenblicklichen Systems der Ausfuhrzölle für Erlenholz, unabhängig von der Regelung des Problems des Exports von Erlenprodukten aus Polen möglich.

f) Gibt es in der inländischen und internationalen Politik andere Mittel ausser den Ausfuhrzöllen, mit Hilfe deren man die augenblicklichen Schwierigkeiten beim Export polnischer Erlenprodukte beheben könnte.

g) Worauf müsste sich die Regulierung des Umsatzes mit Erlenholz im Falle der Unmöglichkeit einer Durchführung des Grundsatzes des freien Handels stützen. Ist zu diesem Zweck die Syndikalisierung der Erlenproduzenten erforderlich und was wäre zu tun, um die Gründung des Syndikats zu beschleunigen. Ist die Ausstattung des Syndikats mit der ausschliesslichen Vergünstigung, mit niedrigen Zöllen belegte Ausfuhrkontingente zu erhalten, erforderlich.

### IV. Holztransport.

a) Ist mit Hilfe der Tarifpolitik eine Unterbindung des Holztransportverkehrs durch Polen möglich und zweckmässig.

b) Ist eine tarifmässige Begünstigung des Transits, angesichts der Exporttransporte zweckmässig.

c) Welche tarifmässige Behandlung verlangt der Transit der wichtigsten Holzsortimente über die einzelnen Transportpunkte durch Polen.

d) Wie ist die augenblickliche tarifmässige Behandlung des im Transitverkehr über die Häfen (Tarif P. D. 2) beförderten Holzes zu beurteilen. Geben die Höhe und der Gegenstand dieses Tarifes Anlass zu irgendwelchen Beanstandungen.

e) Welche praktische Bedeutung hat das Problem der Waggonstellung für Transitleadungen ausserhalb der Reihenfolge. Lassen sich die daraus entstehenden Nachteile nur durch eine Vermehrung der Waggonzahl beseitigen.

### V. Eisenbahntarif.

a) Wie ist die Konstruktion des reformierten Eisenbahntarifs für Holz vom 1. X. 1929 zu beurteilen.

b) Kann der Hafenprämiertarif, der sich aus dem Unterschied zwischen den Exporttarifen D. 1 und P. D. 1 ergibt, dazu beitragen, dass sich die Seefahrt nach den bestehenden Märkten in steigendem Masse bezahlt macht und in welchem Masse.

c) Soll der Export auf dem Landwege Tarifvergünstigungen gemäss dem Export nach den mitteleuropäischen Ländern geniessen, weshalb und in welcher Form.

d) Wie hat man sich zu einer Politik der Nichterteilung für Hafentarife für den Export von Rohholzmateriale zu stellen.

e) Wie hat man die Tatsache und den Einfluss der Spannweite zwischen dem Exporttarif für Rohholz und dem Tarif für ihren Transport zu inländischen Verarbeitungsbetrieben zu beurteilen.

### VI. Kredit.

a) Wie ist der vermutliche Einfluss der Inkraftsetzung des projektierten Gesetzes über das Registerpfand am Holze auf die Kreditsituation der Holzproduktion zu beurteilen. Wie ist die Möglichkeit zu beurteilen, dieses Gesetz zur Mobilisierung der Umsatzkredite für die Holzwirtschaft seitens: 1. der privaten Banken, 2. der ausländischen Kapitalien, die die Holzproduktion finanzieren, 3. der Rohholzproduzenten, 4. der Staatsbanken, zu benutzen.

b) Wie hat man sich zu der Möglichkeit und Zweckmässigkeit der Anwendung des augenblicklich bestehenden landwirtschaftlichen Registerpfandes für Holz zu stellen.

c) Welche Bedeutung können Varrantkredite für die Holzproduktion haben. Wer müsste die Initiative zwecks Mobilisierung der Varrantlänger für Holz ergreifen. Wie hat man sich zu der Einführung von Reexpeditionstarifen für Varrantlänger zu stellen.

d) Welche Erfahrungen hat die Holzindustrie gemacht mit der Kreditierung der Verbindlichkeiten für Holz durch die Staatswälder bezüglich der Ausmasse des Kredits, der Bezahlungen der Versicherungen und ähnl.

e) Bestehen andere aktuelle Möglichkeiten einer Kreditaktion für die Holzindustrie.

### VII. Steuern.

a) Wie hat man sich zu der Erhebung einer Umsatzsteuer beim Export von Rohholzmateriale zu stellen. Stellt die Erhebung dieser Steuer ein wesentliches Hindernis in der Entwicklung dieses Exports dar.

b) Ist die zeitweilige Ermässigung der Umsatzsteuer beim Export von Papierholz über den 30. 12. 30 heraus zu verlängern.

c) Welches sind die anderen Steuerforderungen bezüglich der Waldwirtschaft und der Holzindustrie.

### VIII. Organisation der Industrie und des Handels.

a) Welche Mängel in technischer Hinsicht weist heute die Holzindustrie auf, insbesondere auf folgenden Gebieten:

1. Bei technischen Installationen, 2. in der Ausbildung des leitenden Personals, 3. in der Ausbildung der unteren Angestellten. Welche Mittel wären zu ergreifen, um diesem Mangel abzuhelfen und wer müsste dabei die Initiative ergreifen.

b) Welche Mängel spürt die Holzindustrie und der Holzhandel bei der Regulierung inländischer Handelsbedingungen insbesondere: 1. bei der Organisation und dem Funktionieren der Holzbörse, 2. bei der Kodifizierung der Handelsgewohnheiten. 3. Bei der Organisation des beruflichen Schlichtungswesens. Welche Mittel wären zu ergreifen, um diese Mängel zu beseitigen und wer müsste dabei Initiative ergreifen.

c) Ist eine Reorganisation der Form des Holzexports aus Polen erforderlich. In welcher Richtung müsste sich die Initiative bewegen und von wem müsste sie ausgehen.

### IX. Andere Angelegenheiten.

Welche anderen aktuellen Fragen, die die Produktion, die Verarbeitung und den Umsatz mit Holz aus dem Gebiete der staatlichen Wirtschaftspolitik betreffen, erfordern umgehende Verfügungen und welche.

um 1.120.000 Zl. auf 225.727.000 Zl., die nicht deckungsfähigen ausländischen Verpflichtungen um 26.309.000 Zl. auf 616.493.000 Zl. Auch die Pfandanleihen stiegen um 4.576.000 Zl. auf 79.546.000 Zl. In den Passiven verringerte sich die Position der sofort fälligen Verpflichtungen um 65.261.000 Zl. und beträgt gegenwärtig 242.531.000 Zl. Der Bankbilletsverkehr vergrösserte sich um 109.975.000 Zl. auf 1.355.193.000 Zl.

## Einfuhr/Ausfuhr/Verkehr

### Spiritusexport aus Polen.

Der polnische Spiritusexport hat sich im vergangenen Monat ganz bedeutend vergrössert. Während im Juni nur 10.000 Liter Spiritus ausgeführt, wurden im Juli 430.000 Liter exportiert. Gegenwärtig haben die polnischen Exporteure Schritte unternommen, um auch den palästinischen und ägyptischen Markt zu gewinnen.

### Die Schiffsverbindungen des Hafens von Gdynia.

Der Hafen von Gdynia unterhält gegenwärtig auf 6 nachfolgenden Schifflinien regelmässigen Schiffsverkehr:

Die Verbindung mit 1) Kopenhagen und Bordeaux, die von der Gesellschaft „Det Forende Dampskibs-Selskab“ unterhalten wird; alle 2 Wochen geht ein Schiff ab.

2) Le Havre (wöchentlich): Memel — Libau — Riga (alle 15 Tage) und Leningrad (monatlich im Sommer): La Compagnie Générale;

3) New York via Kopenhagen (alle 14 Tage): American Scantic Line;

4) Rio de Janeiro, Santos und Buenos-Aires via Le Havre (alle 6 Wochen): Chargeurs Réunis.

5) London und Hull (wöchentlich): Polnisch-Britische Schifffahrtsgesellschaft;

6) Stockholm via Stettin und Lübeck (wöchentlich): Det Stavangerske Dampskibs-Selskab.

### Polnisch-türkischer Handelsverkehr.

Unter den Oststaaten, mit denen Polen Handel betreibt, steht hinsichtlich des Umfangs der Umsätze an erster Stelle Aegypten mit 22.000.000 Zl. An zweiter Stelle steht die Türkei mit 8.700.000 Zl. Dagegen stand die Türkei in diesem Handel an erster Stelle mit 17.700.000 Zl. (im Jahre 1926), während Aegypten in dieser Zeit nur 14.200.000 Zl. verzeichnete. Die Ursache dieser ungünstigen Entwicklung ist in dem Mangel eines Handelsvertrages zwischen Polen und der Türkei zu suchen. Ausserdem besteht bei den in Frage kommenden kaufmännischen Kreisen eine ungenügende Kenntnis der gegenseitigen Märkte. Es ist jedoch zu erwarten, dass angesichts des kürzlich erfolgten Abschlusses des polnisch-rumänischen Transitabkommens eine Besserung in dieser Beziehung eintreten wird.

## Inld. Märkte u. Industrien

### Fusion der Fahrradfabriken.

Infolge der schweren Wirtschaftskrise sind sämtliche Fahrradfabriken Polens dem polnischen Metallindustriellenverband beigetreten. Die Neu-Organisation hat die Normierung der Produktion und Stabilisierung der Preise zur Aufnahme.

### Neue Schrauben- und Nietfabrik in Polen.

In voriger Woche hat auf dem Werke der S. A. Ferrum die amtliche Abnahme der neuen Schraubenfabrik stattgefunden. Bekanntlich hatte Ferrum bereits vor mehreren Jahren mit der Verlegung der Schraubenfabrik begonnen, um die alten Räume für die Vergrösserung der Stahlformgiesserei frei zu machen. Der erste Neubau war für die Warmfabrikation bestimmt, also für das Pressen von Muttern und Schrauben aus erhitztem Material. In dem jetzt in Betrieb genommenen umfangreichen Neubau sind ausser den Schmiedemaschinen für Warmfabrikation vornehmlich sämtliche für die Kaltfabrikation von Muttern und Bolzen bestimmten Maschinen sowie die Maschinen für die Wel-

terverarbeitung aufgestellt. Ein geräumiges Magazin mit neuem Gleisanschluss wurde gleichfalls errichtet. Gleichzeitig mit der Verlegung der vorhandenen Maschinen in die neuen Räume wurde eine bedeutende Ergänzung des Maschinenparks durch Beschaffung neuer modernster Konstruktion vorgenommen, sodass insbesondere nach Durchführung der jetzt im Gange befindlichen Neuorganisation des gesamten Betriebes eine Verdoppelung der Produktionsfähigkeit zu erwarten steht. (Ferrum hat bisher bei normaler Beschäftigung etwa 25% des Inlandsbedarfes geliefert). Ferrum gehört nicht zum Schraubensyndikat. Das Ziel der Neuorganisation ist, die Selbstkosten soweit zu reduzieren, dass auch ein direkter Export dieser Fabrikate durchführbar wird. Bekanntlich exportiert bereits die Wassergas-Schweisserei des Werkes in bedeutendem Umfang schmiedeeiserne Rohre grossen Durchmessers nach allen Weltteilen unter Benutzung einer vorzüglichen ausländischen Verkaufs-Organisation.

### Stillstand in der Spielwarenindustrie.

Auf dem Spielwarenmarkt herrscht eine vollkommene Stagnation. In Erwartung eines grossen Absatzes wurden durch die Spielwarenfabriken grosse Mengen dieser Artikel hergestellt, die nunmehr die Läger der Fabriken füllen. Obgleich die Herbst- und Wintersaison bereits begonnen hat, sind bisher noch keine Bestellungen zu verzeichnen. Darauf ist auch der Umstand zurückzuführen, dass ein Teil der Spielwarenfabriken schliessen musste, der andere dagegen nur 3 Tage in der Woche arbeitet. Die Zahlungsfähigkeit der Kaufmannschaft hat sich auch weiterhin verschlechtert. Die Preise halten sich auf unverändertem Stande vom vergangenen Jahr. Trotz der schweren Zeit werden die Spielwarenfabriken wie alljährlich so auch in diesem Jahr verschiedene Neuigkeiten auf den Markt bringen.

### Vom Manufakturwarenmarkt.

Infolge der begonnenen Wintersaison ist auf dem lodzer Textilwarenmarkt eine gewisse Belebung festzustellen. Es werden hauptsächlich Winterwaren gekauft. Da jedoch die Produktion dieser Artikel einge-

beschränkt wurde, sind die Vorräte in dieser Abteilung nur ganz unbedeutend. Obwohl die Preise für Rohbaumwolle gesunken sind, weisen die Preise für fertige Artikel im Vergleich zum vergangenen Jahre fast keine Veränderung auf. Transaktionen werden durchweg nur gegen Bargeld durchgeführt.

Mit Konfektion und Wäsche werden so minimale Käufe getätigt, dass durch die Einnahmen nicht einmal die Administrationskosten gedeckt werden. Auf Grund dessen hat auch die Mehrheit der Engroskaufleute eine Prolongation der fälligen Wechsel gefordert.

#### Vom Getreidemarkt.

Auf dem Getreidemarkt ist den letzten Tagen eine steigende Tendenz für alle Getreidearten festzustellen. Die Preise unterlagen jedoch keinen grösseren Veränderungen. Auch die Umsätze haben keinen grösseren Umfang angenommen. Da die diesjährigen Ernteergebnisse ziemlich gut sind, muss damit gerechnet werden, dass grössere Preisveränderungen nicht eintreten werden.

Die Preise stellen sich z. Zt. wie folgt: Roggen 20.00 — 21.50 Zl., Weizen 31.00 — 33.00 Zl., Gerste 20.00 — 24.00 Zl., Hafer 18.00 — 22.00 Zl. je nach der Qualität.

#### Vom Eiermarkt.

Auf dem Eiermarkt ist eine gewisse Besserung festzustellen. Demnach ist infolge geringer Kaufkraft der grösseren Konsumentenmassen eine Erhöhung der Preise nicht möglich.

### Steuern/Zölle/Verkehrs-Tarife

#### Uneintreibbare Forderungen und Bemessung der Einkommensteuer.

Das Oberste Verwaltungsgericht in Sachen Nr. 4780/27 hat eine für das praktische Wirtschaftsleben ungeheuer weittragende Frage entschieden und zwar: ob vom Standpunkt der Steuerbemessung der Steuerzahler das Recht hat, zweifelhafte Forderungen in Gestalt von zu Protest gegangenen Wechsel als Verlust zu buchen, falls dem Wechselschuldner kein Konkurs angehängt wurde und falls der Steuerzahler keine Wechselexécution vorgenommen hat mit der Behauptung, dass dieses neue Kosten nach sich ziehen würde und kein Ergebnis zeitigen würde, da der Wechselschuldner öffentlich zahlungsunfähig ist.

Die Finanzkammer als 1. Instanz und das Finanzministerium als Berufungsinstanz haben den Standpunkt vertreten, dass die Tatsache des zu Protest gehenlassens des Wechsel seitens des Schuldners durchaus nicht die Uneintreibbarkeit der Forderung beweist und haben angeordnet die vom Steuerzahler (der juristischen Person) als Verlust gebuchte Summe dem Bilanzgewinn hinzuzurechnen zwecks Bemessung der Einkommensteuer, wobei sie über die Erklärung des Steuerzahlers, dass, wenn auch nur ein Teil der zweifelhaften Forderungen realisiert wird, diese entsprechend gebucht und dann der Bemessung der Einkommensteuer unterliegen, zur Tagesordnung übergingen.

Diese Angelegenheit wurde dem Obersten Verwaltungsgericht vorgelegt, das wie folgt entschieden hat:

Die Parteien streiten vor allem darum, ob der Kläger die Uneintreibbarkeit der als Verlust gebuchten Wechselforderungen hinreichend nachgewiesen hat. Das Finanzministerium behauptet, indem es sich auf kaufmännischen Brauch im Zusammenhang mit § 34 der Ausführungsverordnung des Einkommensteuergesetzes beruft, dass die Tatsache des Protestes allein die Uneintreibbarkeit der Forderung nicht beweist. Darin hat also das Gericht weder eine Rechtsverletzung noch ein fehlerhaftes Verfahren gesehen.

Dagegen behauptet, nach Ansicht des Gerichts, die beklagte Behörde zu unrecht, dass der Protest durch Uneintreibbarkeit der Forderung nur im Zusammenhang mit Dokumenten begründen kann, die einen von 3 Tatsachen bestätigen und zwar entweder den Konkurs des Schuldners oder die Erfolglosigkeit des Prozesses, oder schliesslich „die Verrechnung“.

Nach Ansicht des Gerichtes also, findet eine solche Beschränkung der Tatsachen und Beweismittel, falls es sich um den Nachweis der Uneintreibbarkeit der Forderung handelt, weder bei den kaufmännischen Bräuchen, noch in den Buchführungsvorschriften eine Stütze. Weder das eine noch das andere erfordert nämlich einen genauen Nachweis der Uneintreibbarkeit sondern nur ihre Wahrscheinlichkeit.

Die Stellung von harten Bedingungen zur Eintragung von Forderungen, die vom Kaufmann für uneintreibbar angesehen werden, würde nach Ansicht des Obersten Verwaltungsgerichts überhaupt nicht dem Zwecke der Abschreibungen für Verluste entsprechen. Die Forderung, dass der Gläubiger stets vor Eintragung der Forderung die Beschaffung des protestierten Wechsels gerichtlich betreiben soll oder die Konkursanmeldung des Schuldners bewirken soll, wäre lediglich eine Bedrohung des Gläubigers mit neuen Ausgaben, die von vornherein in allen den Fällen zwecklos sind, wenn aus den bekannten Vermögensverhältnissen des Schuldners oder aus anderen tatsächlichen Umständen die Wahrscheinlichkeit der Uneintreibbarkeit sich ergibt. Es wäre jedoch kein Grund dafür vorhanden, in

solchen Fällen dem Gläubiger die Pflicht zur „Verrechnung“ mit dem Schuldner aufzuerlegen, d. h. zu einem freiwilligen Nachlass der Forderungen.

Aus diesen Ueberlegungen heraus hat das Oberste Verwaltungsgericht die beklagte Entscheidung des Finanzministeriums niedergeschlagen.

#### Die Anwendung des 10-proz. Umsatzsteuersatzes beim Grossverkauf von Kohle.

Im Zusammenhang mit den Zweifeln darüber, ob der Verkauf von Kohlen aus einem Handelsunternehmen an ein Gewerbeunternehmen Grossverkaufscharakter hat, erklärt das Finanzministerium, dass mit Rücksicht darauf, dass die vom Gewerbeunternehmen verbrauchte Kohle unzweifelhaft zu Produktionszwecken dieses Unternehmens dient, dieser Verkauf als Engrosverkauf im Sinne des 3. Abs. des Art. 7 des Gewerbesteuergesetzes angesehen werden muss.

Diese Interpretation findet für die Bemessung für das Jahr 1929 und die folgenden Jahre Anwendung. (Rundschreiben des Finanzministeriums vom 18. Juli 1930 L. D. V. 8099/4/30.).

### Handelsgerichtliche Eintragungen

#### Sąd Powiatowy Katowice.

H. B. 1079. **Szlifiernia i Rafinerja Kryształów, Sp. z ogr. odp.** Katowice. Gegenstand des Unternehmens sind Schleifung und Raffinierung von Kristallen, wie auch Ankauf der nötigen Rohmaterialien und Verkauf der Produkte. Das Gründungskapital beträgt 20.000 Zl. Leiter der Gesellschaft sind: 1. Eugenjusz Waclaw Katowice, 2. Franciszek Prouza Katowice, Prokura erhielten: Ing. Erwin Peterek aus Katowice und Wanda Dymnicka Król. Huta. Die Gesellschaft stützt sich auf den Gesellschaftsvertrag vom 1. IV. 1930. Datum der Eintragung: 14. Juli 1930.

H. B. 1081. **Centrala Sprzedaży WYROBÓW SZAMOTOWYCH, Sp. z ogr. odp.** Katowice. Gegenstand des Unternehmens ist Kommissionsverkauf von Chamottewaren im In- und Ausland. Das Gründungskapital beträgt 20.000 Zl. Die Gesellschaft stützt sich auf den Gesellschaftsvertrag vom 7. März und hat zwei Leiter. Jeder Leiter vertritt die Gesellschaft selbständig. Zum Veröffentlichungsorgan wurde der Monitor Polski bestimmt. Datum der Eintragung: 15. Juli 1930.

H. B. 1049. **Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft, Katowice.** Durch Beschluss des Aufsichtsrates vom 9. April 1930, die dazu durch Generalversammlung vom 29. Oktober 1929 bevollmächtigt, wurde der Absatz 1 des Statuts geändert. Datum der Eintragung: 15. Juli 1930.

H. A. 2594. **Przedsiębiorstwo Dekoracyjno-Malarsko-Lakierownicze i Szklarskie, Kazimierz Mikulski, Katowice.** Inhaber der Firma ist der Industrielle Kazimierz Mikulski aus Katowice. Datum der Eintragung: 15. Juli 1930.

H. B. 1087. **„Keramik“ Biuro Inżynierskie i Przedsiębiorstwo budowy cegieł mechanicznych, Sp. z ogr. odp.** Katowice. Gegenstand des Unternehmens ist: Konstruktion und vollständige Ausführung von neuzeitigen Ziegeleien, keramischen Fabriken und Fabriksschornsteinen. Das Gründungskapital beträgt 20.000 Zl. Leiter der Gesellschaft sind: Jan Badura, Ziegeleibesitzer, Katowice und Ing. Wiktor Sygulla aus Beuthen. Der Gesellschaftsvertrag wurde am 26. Mai 1930 geschlossen. Jeder Leiter vertritt die Gesellschaft selbständig. Datum der Eintragung: 14. Juli 1930.

H. A. 2592. **Henryk Percik, Katowice.** Inhaber der Firma ist der Kaufmann Henryk Percik, Katowice. Datum der Eintragung: 15. Juli 1930.

H. A. 2593. **Roman Bochenek, Katowice.** Inhaber der Firma ist der Kaufmann Roman Bochenek in Katowice. Datum der Eintragung: 15. Juli 1930.

H. A. 2590. **„Start“, Inhaber Gizela Wurm und Josne Reich, Katowice.** Persönlich haftende Gesellschafter sind: Gizela Wurm aus Kraków und Josne Reich, Kaufmann aus Kraków. Die Gesellschaft begann ihre Tätigkeit am 15. Juli 1930.

H. A. 2596. **Oskar Szatsznajder, Dom Ekspedycyjno-Komisowy, Katowice.** Inhaber ist der Expeditur Oskar Szatsznajder aus Katowice. Datum der Eintragung: 19. Juli 1930.

H. A. 2550. **Frieder Gerschon, Katowice.** Die Firma ist erloschen. Datum der Eintragung: 15. Juli 1930.

H. A. 2414. **Wytwórnia Konfekcji i Bielizny Zawodowej „Lyon“ Hartmann i Ska, Katowice.** Die Gesellschaft wurde aufgelöst, die Firma ist erloschen. Datum der Eintragung: 14. Juli 1930.

#### Sąd Powiatowy Królewska Huta.

H. A. 2414. **Bednarski i Abraham, hurtowny i detaliczny handel masłem i jajami, tłuszczami roślinnymi i zwierzęcymi, Król. Huta.** Leiter der Gesellschaft sind Gertruda Bednarska Król. Huta und Kaufmann Karlmann Abraham Katowice. Die Firma ist eine offene Handelsgesellschaft und begann ihre Tätigkeit am 15. Dezember 1928. Datum der Eintragung: 22. April 1930.

H. B. 168. **„Hydroferrum“, Sp. z ogr. por.** Królewska Huta. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Mai 1930 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Leon, recte

Lewi Herbe in Katowice bestimmt. Datum der Eintragung: 12. Mai 1930.

### Weltwirtschaft

#### Erhöhung der Einfuhrzölle in Holland.

Der holländische Importtarif auf Zucker wurde auf 2.40 Holl. Florens pro 100 kg. erhöht. Diese neue Einfuhrzollerhöhung bezweckt einen Schutz der sich in letzter Zeit günstig entwickelnden Zuckerplantationen.

### Messen u. Ausstellungen

#### Einkäuferpropaganda der Prager Mustermesse.

Seit vielen Monaten wurde durch zahllose Prospekte in allen Weltsprachen und Drucksorten aller Art, sowie durch die in allen Ländern der Welt ansässigen Vertreter der P. M. M. ein umfassende Einkäuferpropaganda für die XXI. Prager Herbstmesse (7. bis 14. September l. J.) in die Wege geleitet. Schon heute liegen Anmeldungen von Grosseinkäufern europäischer und überseeischer Weltfirmen in grosser Anzahl vor, sodass mit einem Massenbeuche der diesjährigen Herbstmesse und mit einem entsprechenden guten Geschäftserfolge gerechnet werden kann.

### Ausschreibungen

#### Ausschreibungen.

Die Eisenbahndirektion Kraków veröffentlicht eine Ausschreibung auf Lieferung von

15.000 kg. Eisendraht,  
3.000 kg. Weissblech.

Offerten sind bis zum 22. September 1930 der Dyrekcja Kolei Państwowych Kraków einzureichen.

#### 50 Jahre Sanatorium Dr. Schweinburg!

Wenn die Geschichte einer Heilanstalt obige Gedankenänge beleuchten kann, so ist es jene des Waldsanatorium Dr. Schweinburg, in Zuckmantel, (osl. Schlesien) das nach Beendigung einer Bauperiode der Verschönerung und Vergrösserung am 30. August die Feier seines 50-jährigen Bestandes beging.

In diesen 50 Jahren hat sich dieses Institut vom simplen Badehaus zum weltbekannten Sanatorium entwickelt und hat es diesem ungewöhnlichen Aufschwung in erster Linie dem ausgezeichneten Rufe des Gründers Dr. Ludwig Schweinburg und dem seines Sohnes und Nachfolgers Erich, des heutigen Leiters zu danken, welchen die Aerztenschaft ihre Patienten im immersteigenden Masse in der ruhigen Zuversicht anvertraute, dass der Erholung und Genesung Suchende dort seine sorgfältige Behandlung finden werde, die frei von jedem Schema, dem Einzelfalle bis ins Kleinste entspräche und des weiteren, dem, ein halbes Jahrhundert nie erlahmenden Willen, die Anstalt mit allen erreichbaren Mitteln dem erstrebten Ideale näher zu bringen. Die in diesem Jubeljahre vollendete Umgestaltung hat aber auch eine Anlage geschaffen, welche den Verwöhntesten befriedigen kann.

Der lichtüberflutete, übergrosse, neue Speisesaal, die vornehme Empfangshalle, die in letztem Stile eingerichteten Wohnräume, das helle Frühstückszimmer und die, auch im strengsten Winter wohlig durchwärmten geschlossenen Wandelgänge, welche alles verbinden, lassen den Besucher vergessen, dass er sich an einer Stätte für Kranke befindet.

Die weiten Bogengänge atmen den Frieden, der alle Nerven wohltuend entspannt. Sie bieten dem Blick bald reizende Höfe, bald malerische Ausschnitte der bewaldeten Berge, des herrlichen alten Parkes oder der immergrünen Wälder, deren Tannen bis an die Tore heranreichen.

In der erstandenen Musterküche sorgen unter ärztlicher Aufsicht die neuesten Behelfe für Diätkost und auch für verwöhnte Gaumen.

Auch das ärztliche Rüstzeug steht in jeder Hinsicht auf vollster Höhe und vereint alle der heutigen Medizin bekannten physikalischen Heilbehelfe in vollendeter Ausführung. Apparate für Elektro-Hochfrequenz und Lichttherapie, ein imposanter Zandersaal, der seines gleichen sucht, Einrichtungen für Hydrotherapie, für Heissluft-Kohlensäure-Sauerstoff- und Fangbäder, für subaquales Darmbad, das Radium-Emanations-Inhalatorium, sowie das Röntgen Instrumentarium zu Untersuchungen und Behandlungszwecken dienend, entsprechen den letzten Errungenschaften der modernen Heilkunde.

Die wind- und staubgeschützte Lage, ca. 500 Meter über dem Meere inmitten der idyllischen Ruhe weiter Nadelholzwälder verleiht der Anstalt seltene Vorzüge. Ob nun die Sommersonne die immergrünen Wipfel der umliegenden Berge vergoldet, oder der Raureif sie mit Brillanten besät, immer wird der Besucher dem erfrischenden Reiz dieser Stätte erliegen, die jenen Frieden ausströmt den jeder vom Alltag gehetzte Städter sucht.

Ein Rückblick zeigt, dass das Waldsanatorium Dr. Schweinburg in den ersten Jahren seines Bestandes von 100 bis 200 Kurgästen besucht ward. Die letzten Jahre erweisen eine Frequenz von mehr als 1500 jährlich und in dem nun verflissenen halben Säkulum haben nahezu 30.000 Heilung oder Erholung-Suchende solche wohl auch zum grössten Teile dort gefunden. Dass sich diese Besucherzahl nicht ausschliesslich aus den obersten 10.000 rekrutieren konnte ist klar und spricht diese Tatsache für die Angemessenheit und Erschwänglichkeit der Preise.

Diese Ziffern reden aber eine so deutliche Sprache, dass sich weitere Worte erübrigen.

## L. ALTMANN

Eisenwarengrosshandlung

Katowice, Rynek 11.  
Telefon 24, 25, 26. Gegründet 1865

Walzeisen, Bleche, Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, autog. Schweiss- und Schneid-Apparate, Bau- u. Karosserie-Beschläge, Haus- und Küchengeräte, Teppich-, Klop- und Reinigungsmaschinen  
**Marke „Hoover“**

## CONCORDIA-IMPORT-EKSPORT

Spółka Akcyjna

KATOWICE, ULICA SOKOLSKA 4, TELEFON 205, 565, 2075

**Speiseöle gar. rein. Olivenöl.  
Erdnussöl, Sojaöl, Sesamöl**

lose ausgewogen sowie in Gross- und Kleinhandelspackungen.

Verkauf nur engros! Verlangen Sie bitte Offerte unter Angabe der Mengen

## INSERATE

in der Wirtschaftskorrespondenz  
haben grössten Erfolg!